

REVUE DE PRESSE

VIEUX GRÉEMENTS

ANIMATIONS / PROJECTIONS

EXPOSITIONS

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL



DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Marin-Marie, le port de Granville
et ses diverses embarcations,
2^e moitié du XIX^e siècle © ADAGP, Paris, 2018

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Ouest France
Lundi 2 juillet 2018

Normandie / Manche

De plus en plus de visiteurs à bord du *Marité*

La saison 2017 et les premiers mois de 2018 ont attiré particuliers et scolaires en nombre sur le trois-mâts goélette. De nombreuses sorties sont programmées pour les mois à venir.

Bilan de la saison 2017

« Plus de 1 800 passagers ont été accueillis à bord du *Marité* en 2017 », expliquait Jean-Marc Julien, vice-président du Département, vendredi 22 juin, sur le pont du trois-mâts, à Granville. Le conseil départemental est membre du Groupement d'intérêt public (GIP). En 2016, « 1 650 navigations individuelles » avaient été comptabilisées.

L'objectif reste « d'embarquer un maximum de scolaires, pour leur expliquer comment naviguaient les anciens ». Un nouveau livret pédagogique, du CE1 au CM2, a été édité, « avec l'aide des enseignants de l'école Anne-Frank de Saint-Pair-sur-Mer ».

Bon début en 2018

En avril, le *Marité* a navigué vers Bordeaux, Pauillac (Gironde), Alicante (Espagne), Porto (Portugal) et Nantes, « avec 9 000 personnes accueillies dans ces trois escales ». Durant l'hiver, les Amis du *Marité* ont assuré la maintenance. « Une petite équipe solide de bénévoles », souligne Matthieu Alluin, capitaine depuis 2013.

L'été à Granville et ailleurs

Le trois-mâts goélette sera présent au Temps - fête de Douarnenez (Finistère), fin juillet, de même qu'au festival Voiles de travail, du 22 au 26 août, à Granville.

Le reste de l'été, seize sorties dans la baie sont proposées au public, quinze navigations à la journée vers Chausey, deux autres à Cancale (de 43 € à 79,50 €). « Une douzaine de navigations privées sont déjà prévues », le *Marité* pouvant être loué pour des séminaires, mariages ou fêtes privées.

Tournée européenne à l'automne
En septembre, le *Marité* appareillera de son port d'attache, Granville, pour



L'équipage de la saison du *Marité* a été présenté vendredi 22 juin, en présence du maire de Granville, Dominique Baudry (à gauche), et Jean-Marc Julien, vice-président du Département (à droite). En bas, dans la cale du *Marité*, un modèle réduit de doris, qui permettait aux marins du *Marité* d'aller pêcher la morue.

(Cédric Mierlo - Ouest France)

Deux expos à Granville

Dans le village Marité, sur le quai d'Orléans, à Granville, une exposition, conçue par le musée maritime de Tatihou, sera à découvrir. Intitulée « Quand la Manche ne sera plus qu'un fleuve », elle invitera le public à découvrir les différents mécanismes responsables de l'évolution du trait de côte.

Une autre, rassemblant photos en noir et blanc et objets divers, sera également présentée. Entrée libre et gratuite tout l'été, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Fabien JOUATEL

Informations et réservations sur le site le.marite.com

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

(<https://www.lamanchelibre.fr/>)

Festival Voiles de Travail à Granville : une édition hommage à Marin Marie



Le vieux gréement Croix du Sud III sera de retour dans le port de Granville (Manche) pour le festival des Voiles de travail qui aura lieu du mercredi 22 au dimanche 26 août 2018.

Le 31 juillet 2018 à 17:02

La 7^e édition du festival dédié à la mer et au patrimoine maritime se déroule du mercredi 22 au dimanche 26 août 2018 sur le port de Granville (Manche).

50 000. C'est le nombre de visiteurs attendus pour le **festival des Voiles de Travail**. L'incontournable événement dédié à la mer et au patrimoine maritime du territoire, se déroulera du mercredi 22 au dimanche 26 août 2018 sur le port de Granville (Manche).

Une exposition sur le célèbre peintre

Cette année, la programmation de cette 7^e édition rendra **hommage à Marie Marie**, "*navigateur auteur de plusieurs exploits et peintre génial ayant vécu sur le territoire*", a rappelé Jean-Marie Sévin, président de Granville Terre et Mer. Une exposition consacrée au peintre sera proposée par les Archives départementales tandis qu'Yves Bougier, de la galerie du crabe, présentera également des gouaches du célèbre peintre. Le *Courier des îles*, navire dessiné par Marin Marie, sera exposé sur le quai pendant le festival, et le *Winibelle*, un de ses anciens bateaux, participera à l'événement.



FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Suite de la page précédente

Des vieux gréements présents

L'an dernier, le festival avait attiré un grand nombre de bateaux et pour cause : l'événement se trouvait sur la route de plusieurs vieux gréements qui convoyaient entre l'arrivée de la Tall Ship race et les 500 ans du port du Havre. Cette année en plus des trois navires granvillais (le Marité, la Granvillaise et le Lys noir), **le dundee langoustier Croix-du-Sud III** sera de retour dans le port de Granville.

Le public retrouvera également les fondamentaux, avec les démonstrations d'anciens métiers, le ciné marin et, bien sûr, les dégustations de lançons avec un stand qui, cette année, sera installé sur le square Pléville.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

du 22 au 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

TRADITION. Ancrées dans l'histoire de nos rivages, elles sont toujours bien vivantes

Les fêtes de la mer disent quelque chose de nous

TOUT L'ÉTÉ, des milliers de personnes, locaux et touristes, viennent partager ces temps forts d'hommage et de convivialité : fête des régates à Saint-Vaast-la-Hougue, fête de la mer à Diélette et Barneville-Carteret, festival des Voiles de travail à Granville, connu aussi pour son Grand pardon, etc. Les fêtes maritimes sont légion sur le littoral de la Manche, territoire qu'on a souvent dit le dos tourné à la mer.

Les Manchois n'ont pourtant pas à rougir de leur histoire maritime et on sait y rendre hommage à la mer et à ses métiers. Certes l'ambiance des fêtes maritimes a changé au fil des décennies. Et les villages de pêcheurs sont devenus ports de plaisance et stations touristiques balnéaires. Comme le remarque le sociologue originaire du Cotentin, Jean-Pierre Le Goff, « il y a une nouvelle donne ».

Une autre réalité

« Première différence, souligne-t-il, par rapport aux fêtes que j'ai connues dans les années cinquante, soixante, où il y avait surtout des pêcheurs, c'est que les plaisanciers sont aujourd'hui beaucoup plus nombreux. Deuxième différence : comme dans les fêtes votives, auxquelles étaient surtout attachés les gens de la commune, du terroir, le public vient maintenant de partout. Troisième différence : ce n'était



→ Le grand pardon à Granville est une des plus importantes fêtes maritimes dans la Manche.

pas les mêmes règles de sécurité à l'époque. »

L'ambiance a changé, mais ces fêtes restent populaires. On y vient pour les parades, la musique, le feu d'artifice en soirée, la fête foraine, mais aussi toujours pour la bénédiction des bateaux, décorés pour l'occasion. L'aspect religieux reste bien ancré. « Alors que la réalité a changé, ces fêtes gardent un parfum de tradition », poursuit Jean-Pierre Le Goff. « Aujourd'hui, on consomme du loisir dans ces fêtes qui étaient autrefois étroitement liées au travail. C'est là la grande différence. »

L'air de rien, on y vient toujours avec cette « envie de mer », comme le dit Serge Loit, passionné du patrimoine maritime normand. Il est notamment président de Cherbourg Voiles Cotentin. Ces journées de fête sont importantes pour le monde de la préservation du patrimoine normand, comme pour de nombreuses associations liées à la mer (lire par ailleurs). « Les bateaux du patrimoine, c'est l'histoire de la construction navale, du monde de la pêche, etc. Le risque est aujourd'hui de les voir disparaître progressivement si les gens ne s'y intéressent plus.

Ce sont des bateaux vieillissants, de plus en plus difficiles à sauvegarder. Pour ne pas les voir s'effacer, il faut davantage de moyens, tant en bénévoles qu'en financements. »

Besoin de bénévoles

Les fêtes de la mer sont justement l'occasion d'impliquer plus de monde, comme elles sont aussi celles de recueillir les témoignages de familles dont un père, un grand-père a navigué sur ces bateaux indissociables de notre histoire. Le souci, cependant, est de trouver aussi des bénévoles pour

l'organisation de ces mêmes fêtes.

À Diélette, l'association La Godille (avec un seul « l ») a été créée il y a deux ans pour relancer des animations sur l'eau. « C'est aujourd'hui plus difficile de faire vivre la fête de la mer. Des commerces ont disparu, les pêcheurs sont beaucoup moins nombreux », témoigne Mathilde Mabire, présidente de la Godille. « Mais à Diélette, on est super attaché à notre petit port. On espère que ça va revenir avec le temps. »

G. L.

50 000 visiteurs

sont attendus lors du
festival Voiles de travail,
du 22 au 26 août à
Granville.

CE WEEK-END

Saint-Vaast-la-Hougue : Fête des régates, samedi et dimanche. Fête foraine, feu d'artifice, régates...

Diélette : Fête de la mer, samedi et dimanche. Messe sur la digue, bénédiction en mer, initiation à la godille, feu d'artifice...

Carteret : Fête de la mer, dimanche. Messe en plein air, jet de la gerbe en mer, démonstration de pêche professionnelle...

Ravenoville : Fête de la plage, dimanche. Enduro des dunes, stand des pêcheurs plaisanciers, feu d'artifice...

Bricqueville-sur-Mer : Bouge ta cale, dimanche. Messe en plein air, bagad Kevern An Daa Loupard, bal et feu d'artifice.

Saint-Martin-de-Brehal : A fond la cale, dimanche. Calvalcade, course d'OFNI...

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Granville en bref

La Galerie du crabe accueille des œuvres de Josso

Ce mardi, à partir de 18 h, la Galerie du crabe de Granville accueillera deux descendantes du peintre Xavier Josso, pour le vernissage de l'exposition d'œuvres de l'artiste.

Xavier Josso naît à Nantes (Loire-Atlantique) en 1894, dans une famille d'artistes et d'architectes, il fait ses premiers tableaux en 1907, à l'âge 12 ans, à Saint-Gildas-de-Rhuys (Morbihan). Après avoir étudié aux Arts décoratifs, il est appelé sous les drapeaux en 1914. Il dessine ses camarades et la vie des tranchées.

À la fin de la guerre, il continue de peindre tout en exerçant le métier d'illustrateur et d'affichiste. En 2009, plusieurs toiles ont été exposées à Pont-Aven (Finistère), surnommée la cité des peintres. Trois cents de ses œuvres sont exposées au Musée de la Grande Guerre du pays de Meaux (Seine-et-Marne).

« J'expose une cinquantaine d'aquarelles et deux huiles qu'il a réalisées dans la Manche, dont cer-



Yves Bouger derrière une aquarelle de Xavier Josso représentant le port de Granville.

| CRÉDIT PHOTO : OUEST-FRANCE

taines à Granville, se réjouit Yves Bouger, de la galerie du crabe. Cette exposition sera présentée au festival des voiles de travail, du 22 au 26 août. »

Jusqu'au 30 septembre, à la Galerie du crabe, au 68, rue des Juifs. Tél. 06 63 52 71 07.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Repéré pour vous

Festival des Voiles de travail : les réservations ouvertes

Du mercredi 22 au dimanche 26 août, le festival des Voiles de Travail investira le quai d'Orléans pour cinq jours de festivités.

Retour sur le passé maritime et portuaire de la cité, cet événement estival est désormais incontournable pour mieux comprendre les métiers de la voile.

Les réservations sont ouvertes : sorties en mer, conférences, animations, activités pour les plus petits...

Du mercredi 22 au dimanche 26 août, réservations sur www.festivaldesvoilesdetravail.com.



| CRÉDIT PHOTO : ARCHIVES OUEST-FRANCE.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Les voiles de travail. Les Voiles de travail



Voiles de travail 2017 - Gilles Sauvêtre

Le 13 août 2018 à 17:39

Pour la 8^e année, les 50 000 visiteurs attendus du 22 au 26 août retrouveront les attractions qui ont fait la réputation de ce festival. Cette année, il rend hommage à Marin Marie, peintre, navigateur et aventurier granvillais.

Au programme, des balades en mer à bord des vieux gréements, conférences et visites, le village avec ses animations, le repaire des moussaillons, le ciné marin et la célèbre Cambuse et son bistrot marin.

Pratique. Festival Les Voiles de travail du 22 au 26 août, de 10 h à 23 h sauf dimanche 26, 17 h, sur les quais du port de Granville.
Entrée libre.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Le Festival des Voiles de travail se prépare

Dans moins de dix jours, le festival des Voiles de travail investira le port de pêche granvillais pour un rendez-vous estival incontournable.

Du 22 au 26 août, la cité balnéaire accueille pour la septième année le Festival des Voiles de travail. Organisé par Granville Terre et mer, ce rendez-vous de l'été prendra place sur le quai d'Orléans pour cinq jours de fête. Cette année, 50 000 personnes sont attendues, pour cet événement « qui se bonifie d'années en années », explique Jean-Marie Sévin, président de Granville Terre et mer.

Cette manifestation ludique et pédagogique entend mettre à l'honneur le passé maritime et portuaire de la ville, aujourd'hui premier port de pêche de coquillages de France. Entre métiers, navigation et pratique de la voile, le port sera rythmé par les travaux des pêcheurs d'autrefois.

Retour des fondamentaux

Rendez-vous annuel pour certains ou découverte pour d'autres, cette 7^e édition du Festival des Voiles de travail compte bien s'appuyer sur ses acquis. « C'est le même socle d'animations que les éditions passées avec des choses qui réussissent et attirent », commente le président.

Visites des bateaux, sorties en mer, démonstrations d'anciens métiers (dragage d'huîtres, pêche morutière...) expositions, cinéma plein air... En mer comme sur terre, Granvillais et touristes sont invités à participer aux nombreuses animations pour petits et grands.

Les plus jeunes ne sont pas laissés de côté pour ce « festival familial » avec le repaire des moussaillons où ateliers jeux et animations leur seront



Cette année, le festival des Voiles de travail rendra hommage au célèbre Marin Marie.

(Crédit photo : Ouest-France)

proposés.

Mais aussi des nouveautés

La principale nouveauté de ce rendez-vous 2018 : l'hommage rendu à la figure granvillaise Marin Marie, « navigateur qui a valorisé le territoire et peintre qui a produit une immense richesse picturale, estime Jean-Marie Sévin. On ne peut pas être du territoire et ne pas être amoureux de Marin Marie ».

Le petit-fils du navigateur, Jean-Marie Postel, ainsi que le *Courrier des îles*, dernier bateau dessiné par le

peintre, seront présents pour l'occasion. Le choix de cette thématique « a nécessité deux ans de réflexion », ajoute Claire David, chef de projet événementiel de Granville Terre et mer. Et ce, en particulier pour les œuvres de l'artiste prêtées par les Archives départementales de la Manche et qui seront visibles lors d'une exposition dédiée.

La deuxième innovation est « l'exportation du festival des quais vers la place Pléville-le-Pelley » explique la chef de projet. Les artistes, créateurs ou encore brocanteurs

trouveront leur place ici pour exposer leurs créations et bibelots. Un lieu en totale adéquation avec le thème de la rencontre, puisque Georges-René Pléville était un ancien corsaire granvillais.

Adèle FUSTER.

Du 22 au 26 août. Centrale de réservations sur le site www.festivaldesvoilesdetravail.com. Certaines animations gratuites nécessitent une réservation.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Voiles de travail : festival écoresponsable

Les bénévoles se sont réunis pour évoquer les derniers préparatifs de la 7^e édition du festival des Voiles de travail.



Didier Leguélinel et Claire David (au fond), ont réuni des bénévoles mercredi en fin de journée à la Grange d'imièrre à Yquelon.

CRÉDIT PHOTO : OUEST-FRANCE

Le rendez-vous

La 7^e édition du festival des Voiles de travail aura lieu du mercredi 22 au dimanche 26 août. Claire David de la Communauté de communes et Didier Leguélinel organisateur, avaient convié les bénévoles à se réunir mercredi, en fin de journée, à la Grange d'imièrre à Yquelon. Ce festival qui rend hommage aux métiers de la mer est « **populaire et gratuit** », a rappelé Didier Leguélinel. Le nombre de bénévoles nécessaire à l'organisation n'est pas certain : « **Difficile à évaluer les tâches sont nombreuses, mais une bonne centaine, pas moins** », a souligné Didier Leguélinel. Mercredi,

ils étaient invités à se positionner sur les postes à pourvoir et les jours à couvrir, selon les possibilités de chacun. « **Plus de 3 000 repas sont servis, midi et soir sur la durée du festival. Des repas qui génèrent très peu de déchets. Et pas de plastique sur le festival** », poursuit Didier Leguélinel qui insiste sur « **la connotation écoresponsable du festival. Et bien sûr, du poisson local, le produit de la pêche granvillaise** ». Au programme, des animations, des stands, des sorties en mer, des démonstrations, des expositions, des dégustations, des visites de bateaux... et des surprises. Les organisateurs dévoileront le programme fin juillet.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

« De toute façon, en mer, on ne s'échappe pas »

Avec Gérard Bourdet à la barre, l'association Les Voiles écarlates assure l'embarquement de jeunes en difficulté. Une fois en mer, les bénévoles les aident à retrouver un cap.

Solidarités

Pour Gérard Bourdet, président de l'association Les Voiles écarlates : « La mer, c'est une école de la vie ».

C'est en partie pour cela que cet homme à la générosité débordante voue sa vie à aider, ou tout au moins essayer d'aider des jeunes en difficulté.

Ancien gendarme, il propose une alternative à la prison avec son vieux gréement *Croix du Sud III*. « J'embarque des jeunes en difficulté, issus de foyers comme le centre de rééducation Bigard de Querveville. Nous faisons des opérations de nettoyage dans les ports et d'autres actions d'utilité publique », explique le capitaine.

Pas la peine d'aller en prison

« De toute façon, en mer, on ne s'échappe pas, assure Gérard Bourdet qui croit en l'espace restreint d'un bateau pour évoluer et échanger. Un bateau, c'est propice à la confession. Les jeunes se confient. Et une fois en mer, un bateau, c'est un centre fermé mais qui reste ouvert au grand large. »

Accompagnés d'une vingtaine de bénévoles, les jeunes n'ont pas le droit à l'erreur. « De toute façon, à bord, on est toujours accompagné d'un éducateur. »

Sorties et partenariats

Durant l'été, l'équipage et le grément participent à plusieurs fêtes maritimes mais aussi à des conférences. Du 16 au 26 août, le *Croix du Sud III* participera au festival des Voiles de travail, à Granville.

« Nous descendrons à Douarne



Gérard Bourdet, le président des Voiles écarlates, fait de son mieux avec les bénévoles pour que les jeunes en difficulté s'en sortent.

(CREDIT PHOTO : QUÉBEC-FRANCE)

nez pour charger des marchandises que nous convoierons vers Granville. » Le navire en profitera pour faire une escale à Aber-War'h (Finistère) pour voir la famille du Père Jaouen. « C'est là que j'ai eu l'idée et l'esprit des Voiles écarlates », évoque l'ancien gendarme.

Du 28 au 31 août, les activités avec les jeunes en difficulté reprendront. « Ce sera avec des jeunes du centre

éducatif renforcé d'Eléven (Morbihan). Puis mardi 11 septembre, on embarquera des personnes handicapées venant d'Agneaux. »

Ce travail se poursuivra avec l'accueil d'adultes de Colombes (Seine-Saint-Denis). « Ces personnes sont des toxicomanes en soin issus du centre de l'association Sida paroles. Nous poursuivrons aussi les embarquements avec des jeunes du

foyer Bigard. »

Gérard Bourdet ne s'arrête pas là. Son association signera en septembre une convention de partenariat avec les services sociaux de Cherbourg-en-Cotentin. « Il s'agira d'embarquer des jeunes issus des quartiers, poursuit le capitaine qui assure, *Le Croix du Sud III* n'est pas un bateau miracle mais on constate des progrès chez les jeunes. »



FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

■ Au jour le jour

MERCREDI 22 AOÛT

Granville. Festival des Voiles de travail jusqu'au 26 août : parades nautiques, ateliers, démonstrations, cinéma, expos... sur le travail des pêcheurs. Entrée gratuite, du mercredi au samedi de 10 h à 23 h et le dimanche de 10 h à 17 h. Conte de la mer à 10 h 30 et visite du port de pêche à 14 h 30 au départ du bureau d'informations touristique, 4, cours Jonville. Tarifs : 4 € et 5 €, gratuit pour les moins de 3 ans. Informations et réservations obligatoires à l'Office de tourisme de Granville : 02 33 91 30 03 ou information@otgtm.fr Concert du chœur des Nouvelles voix de Saint-Petersbourg à 20 h 30 en l'église Notre-Dame du Cap Lihou, dans la Haute-Ville. Tarifs : 17 € ; 9 € (tarif réduit). Locations et informations à l'Office du tourisme de Granville terre et mer (4, cours Jonville) au 02 33 91 30 03, en points de ventes habituels et à l'église une heure avant le début du concert ; www.festivaldesvoilesdetravail.com



FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

■ MERCREDI 22 AOÛT

Granville. Festival des Voiles de travail jusqu'au 26 août : parades nautiques, ateliers, démonstrations, cinéma, expos... sur le travail des pêcheurs. Entrée gratuite, du mercredi au samedi de 10 h à 23 h et le dimanche de 10 h à 17 h. Conte de la mer à 10 h 30 et visite du port de pêche à 14 h 30 au départ du bureau d'informations touristique, 4, cours Jonville. Tarifs : 4 € et 5 €, gratuit pour les moins de 3 ans. Informations et réservations obligatoires à l'Office de tourisme de Granville : 02 33 91 30 03 ou information@otgtm.fr Concert du chœur des Nouvelles voix de Saint-Pétersbourg à 20 h 30 en l'église Notre-Dame du Cap Lihou, dans la Haute-Ville. Tarifs : 17 € ; 9 € (tarif réduit). Locations et informations à l'Office du tourisme de Granville terre et mer (4, cours Jonville) au 02 33 91 30 03, en points de ventes habituels et à l'église une heure avant le début du concert ; www.festivaldesvoilesdetravail.com

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Manche : une dizaine de vieux gréements attendus aux Voiles de Travail



Dun II, une splendide galéasse norvégienne de 1914, participera au festival des Voiles de Travail.

Le 17 août 2018 à 14:22

Le festival des Voiles de Travail se déroule du mercredi 22 au dimanche 26 août sur le port de Granville (Manche). 50 000 visiteurs sont attendus pour admirer, entre autres, une dizaine de vieux gréements réunis pour l'occasion.

Du mercredi 22 au dimanche 26 août, 50 000 visiteurs sont attendus sur le port de Granville pour le **festival des Voiles de Travail**. Cette année, l' incontournable événement dédié au patrimoine maritime rendra **hommage au célèbre peintre Marin Marie**. Outre les fondamentaux (démonstrations d'anciens métiers, ciné marin, dégustations de lançons...), plusieurs vieux gréements participeront à cette 7^e édition. Le public retrouvera le Marité, la Granvillaise, le Courier des Îles (en exposition sur les quais), le Lys Noir, le Winibelle II ainsi que le Charles-Marie et le Michel et Patrick, présents à partir de samedi.

Un navire de 1907 !

Le langoustier Croix-du-Sud III sera à quai, ainsi que Lun II (galéasse norvégienne de 1914 basée à Douarnenez), le Pêcheur du Lys, ArMen (voilier de grande plaisance de 1907 basé à Paimpol) et Penazen (ancien voilier de travail des Phares et balises de 1957, également basé à Paimpol).

Enfin, **des petites unités prendront part à l'événement**, à l'image de l'Albatros (maquereautier), Petit Bonhomme (canot chausiais) et Cokelunde (embarcation de 1968 labellisée bateau d'intérêt patrimonial depuis 2012).

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Granville. Voiles de travail : les préparatifs vont bon train



L'installation du village pour le festival des Voiles de travail a commencé depuis quelques jours au bord du bassin de commerce du port de Granville (Manche). Ce lundi 20 août 2018, le *Courier des îles* est arrivé sur le quai sud où il sera exposé pendant l'événement. Le voilier dessiné par Marin Marie sera l'une des stars de cette 7^e édition dédiée au célèbre peintre de marine. Le festival débute

Le 20 août 2018 à 16:52

L'installation du village pour le festival des Voiles de travail a commencé depuis quelques jours au bord du bassin de commerce du port de Granville (Manche). Ce lundi 20 août 2018, le *Courier des îles* est arrivé sur le quai sud où il sera exposé pendant l'événement. Le voilier dessiné par Marin Marie sera l'une des stars de cette 7^e édition dédiée au célèbre peintre de marine. Le festival débutera mercredi 22 août, vers 17 h, avec l'inauguration, puis il se prolongera jusqu'au dimanche 26 août. Au programme : outre le rassemblement de vieux gréements, des sorties en mer, des démonstrations d'anciens métiers, le ciné-marine et moult surprises...

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

FESTIVITÉS. Du 22 au 26 août à Granville

Fête des vieux gréements



→ Parmi les vieux gréements présents, le public retrouvera le *Marité* dont le port d'attache est Granville.

C'EST UN RENDEZ-VOUS incontournable de l'été à Granville. Du 22 au 26 août, le festival des Voiles de travail anime le port de pêche.

Organisée par la communauté de communes Granville Terre et Mer, cette manifestation met en lumière le patrimoine portuaire et maritime de la cité corsaire et invite à découvrir ou redécouvrir des bateaux d'exception comme le *Marité*, *La Granvillaise* ou encore la *Croix du Sud III*, un dundee langoustier exploité par l'association Voiles Écarlates de Cherbourg. Le *Lys Noir*, un yawl aurique de 21 m, complètera la flotte présente.

Cette année, la 7^e édition du festival invite le public dans le sillage de Marin-Marie, peintre et navigateur, figure emblématique de Granville, à travers une

exposition de ses œuvres présentée par les Archives départementales de la Manche et une conférence donnée par son petit-fils Jean-Marie Postel.

Durant 5 jours, Granville s'anima à la fois en mer, avec les vieux gréements granvillais qui accueilleront le public à leur bord pour des sorties en mer, et à quai avec de nombreuses animations. Des ateliers pour les enfants, des expositions, du cinéma en plein air, un village du festival et un espace restauration sont au programme de cette manifestation sur la côte ouest de la Manche qui attire environ 50 000 personnes. Cette année, le festival s'agrandit avec un nouvel espace, place Pléville Le Pelley, dédié à l'artisanat.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

FESTIVAL. Plus de 50 000 visiteurs attendus aux 7^e Voiles de Travail

La communauté de communes Granville Terre & Mer remet les Voiles (de Travail) du 22 au 26 août, à Granville. La 7^e édition du festival devrait accueillir plus de 50 000 visiteurs.

Granville. La 7^e édition du Festival des Voiles de Travail se tiendra du 22 au 26 août, à Granville. Le rendez-vous devenu incontournable au fil des ans met en lumière le patrimoine portuaire et maritime de la cité corsaire par le biais d'animations organisées sur son port mais aussi, pour la première fois cette année, sur la place Pélleu le Pelley.

Marin-Marie à l'honneur

Le peintre et navigateur normand est mis à l'honneur de cette 7^e édition du festival. « C'est quelqu'un qui a mis en valeur notre territoire à travers ses peintures, indique Jean-Marie Sévin. Chacun connaît sa palette et sa capacité à mettre en valeur notre territoire en tant que peintre officiel de la Marine. »

Des œuvres de cette figure emblématique granvillaise prêtées par les Archives départementales de la Manche seront exposées spécialement pour l'événement. Son petit-fils, Jean-Marie Postel, animera une conférence sur le navigateur et aventurier jué 23 août, à 15 h, dans le caré du Marité (sur réservation auprès de la Maison de l'Armateur).

Le Courrier des îles, dernier bateau dessiné par Marin-Marie, sera également présent sur le port.

Il sera possible de le visiter pour 1 € jeudi 23, vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 août.

Sorties en mer

Quatre vieux gréments accueilleront le public à leur bord pour des sorties en mer à leur goût durant toute la durée de l'événement.

Le dundee languisier sur Carmaret construit en 1934, Croix du Sud II, arrivera



Plus de 50 000 festivaliers sont attendus aux Voiles de Travail du 22 au 26 août. (© Granville Terre & Mer)

jeudi 23 août avec, à son bord, une cargaison confiée par la Compagnie de Transport à la Voile TransOceanic Wind Transport.

Celle-ci comprendra rhum, vin, café ou encore thé.

Le Marité, dernier terre-neuvier en bois du patrimoine français, accueillera jusqu'à 74 personnes en même temps.

La Granville, voilier typique de la Baie du Mont-Saint-Michel, anciennement destiné au

dragage des huîtres, sera elle aussi présente. Enfin, le Les Noirs, un yawl surique construit au début du siècle dernier pour le compte d'un richissime allemand.

Un nouveau « repaire »

La place Pélleu le Pelley est un nouvel espace de l'événement. Il accueillera créateurs, illustrateurs et autres brocanteurs tous les jours, de 10 h à 20 h, sauf le dimanche, de 10 h à 17 h.

De quoi occuper les enfants

L'espace des Pitres Voiles de Travail revient cette année. Ateliers, animations et jeux y seront proposés aux enfants à partir de 15 ans tout le week-end. Des lectures contées auront également lieu du mercredi 22 au vendredi 24 août, à 11 h 30 (sur réservation). Les moussaillons pourront aussi se hisser à huit mètres de haut ou apprendre les

bases de la navigation à la voile dans le bassin de modélisme naval.

Musique et cinéma

Des déambulations musicales animeront le festival tous les jours. Des long-métrages, une série, un documentaire et des films en noir et blanc pour petits et grands seront également diffusés dans le cinéma marin du site.

Flora Gelot



PROGRAMME. Des expositions aux projections...

Expositions

Une Histoire de Marin, archives et souvenirs de Marin-Marie 1901-1987, par les Archives départementales de la Manche, du mercredi 22 au dimanche 26 août, de 10 h à 19 h.

Chausse au temps de Marin-Marie, par Maurice Chataignier et Philippe Letouzey, du mercredi 22 au dimanche 26 août, de 10 h à 19 h. La Galerie du Crabe, l'Association des Amis des Grands Voiliers, Sylvère Denomé et Sophie Ladame, la librairie Le Début et le collectif d'artistes Le Fil Rouge exposeront également œuvres et ouvrages tous les jours, de 10 h à 19 h, sauf le dimanche, de 10 h à 17 h.

Conférences

Marin-Marie, navigateur et aventurier, par Jean-Marie Postel, jeudi 23 août, à 15 h, dans le caré du Marité. Sur réservation auprès de la Maison de l'Armateur.

Les voiliers de travail dans les

Tall Ship Races, par Michel Balique, vendredi 24 août, à 15 h, dans le caré du Marité. Sur réservation auprès de la Maison de l'Armateur.

Visites

Du Courrier des îles, le jeudi 23 au dimanche 26 août. Tarif : 1 €. Billetterie sur place, à la Maison de l'Armateur.

Du Marité, du vendredi 24 au dimanche 26 août. Durée : 45 minutes. Tarifs : 3 € par adulte, 1,50 € par enfant de moins de 10 ans. Billetterie sur place, à la Maison de l'Armateur.

« Granville et son patrimoine maritime » sera également commentée du port et de ses environs par Jacques Le Borge, du jeudi 23 août au samedi 25 août. Durée : 1 h 30. Gratuit. Sur réservation auprès de la Maison de l'Armateur.

Démonstrations

L'Association des Vieux Gré-



Projections (ici Pirates des Caraïbes, la Fontaine de Jouvence) et démonstrations seront autant d'animations proposées.

(© Granville Terre & Mer)

ments Granvillais fera des démonstrations de manœuvre de pêche à la drague et débarquera des huîtres par la bisquine La Granvilleuse mercredi 22 et jeudi 23 août.

Mémoire et Patrimoine des

Terre-Neuvas de Saint-Malo proposera des démonstrations du travail de la morue à bord vendredi 24 et samedi 25 août.

Le Musée d'art et d'histoire de Granville et l'Ecomusée de la Baie du Mont-Saint-Michel de Vains présenteront la fabrication du sel de l'Avanchin à partir du sable de la baie mercredi 22, vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 août.

De femme à femmes créatives présentera le travail de la nacre,

Jean-Paul Labrosse et les Amis du Marité les « nœuds utiles » et Dreamer animation fera à ceux qui le souhaitent des tatouages éphémères pendant que La Rafale vous fera déguster des accras de morue et Alamaiz' du vin rouge et blanc du mercredi 22 au dimanche 26 août.

Projections

Les révoltes du Bounty (long métrage), mercredi 22 août, à 20 h. Robinson Crusoe (long métrage), jeudi 23 août, à 20 h. Pirates des Caraïbes, la Fontaine de Jouvence (long métrage), samedi 25 août, à 20 h.

Nos voisins les pirates I (série),

tous les jours, à 16 h. Aventure en Atlantique (documentaire), samedi 25 août, à 21 h 30 (dans les voiles du Courrier des îles). The Live Ghost ou « Bateau hanté » (film en noir et blanc), mercredi 22 août, à 19 h. Towed in a Hole ou « Marchands de Poisson » (film en noir et blanc), jeudi 23 août, à 19 h. The Navigator ou « La croisière du Navigator » (film en noir et blanc), vendredi 24 août, à 19 h. Shanghaiad ou « Chariot marin » (film en noir et blanc), samedi 25 août, à 19 h.

Plus d'informations sur www.festivaldesvoilesde travail.com/programme

Calèches

■ Des calèches mèneront gratuitement les visiteurs du quai du Sud à la Grande Jetée et la Case de Radoub tous les jours.

Gazette du Mercredi 22 août 2018

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Un hommage à Marin Marie aux Voiles de travail

L'ombre de l'artiste va planer sur le festival qui met à l'honneur le passé maritime de Granville. Expositions, animations et bateaux sont au rendez-vous sur le port, jusqu'à dimanche.

L'événement

Organisées par Granville Terre et mer (GTM), la septième édition Voiles de travail démarre ce mercredi 22 août. Comme tous les ans, un programme riche a été concocté pour mettre en avant les métiers d'antan du port morutier.

Cette année, le fil rouge du festival mettra à l'honneur l'artiste Marin Marie, dont Chaussey fut le port d'attache. Une exposition des archives départementales de la Manche retracera l'histoire du peintre navigateur, né en 1901 en Mayenne et décédé en 1987. Construit en 1986, « le *Courrier des Îles*, dernier bateau sorti des plans de Marin Marie, sera présent durant tout le festival », précise Didier Leguinel, créateur du festival.

Jean-Marie Postel, petit fils de l'artiste, donnera une conférence, jeudi 23 août, à 15 h, dans le carré du *Marité* (réservation à la maison de l'armateur).

De leurs côtés, les collectionneurs Maurice Chataigner et Philippe Letouzey présenteront « Chaussey au temps de Marin Marie ». Enfin, vendredi 24 et samedi 25, à 15 h, Espace théâtre, basé à Saint-Pair-sur-Mer, proposera « une démonstration drolatique et poétique pour évoquer ce personnage haut en couleur », explique Christian Baudier, de la compagnie.

Nombreuses animations

Le public pourra monter à bord de plusieurs bateaux amarrés au port. Des sorties en mer sont programmées à bord du *Marité*, du *Lys noir*, de la *Granvillaise* et du *Lun II*, navire marchand d'origine norvégienne dont ce sera la première participation.

La *Croix du sud II* est également attendue à Granville. Le dundee lan-



Durant le festival des Voiles de travail, plusieurs démonstrations seront programmées.

CRÉDIT PHOTO: ANDRÉAS QUEST-FRANCE

ges, pêchés dans la région ou les pommes de terre en provenance d'un maraîcher de Créances », poursuit Didier Leguinel.

Œuvres en lien avec la mer

Les plus jeunes ne sont pas oubliés avec le repaire des moussaillons qui proposera atelier, acrovoile ou encore modélisme naval. Plusieurs films d'aventure et documentaires sont programmés en plein air. Dans le village, plusieurs démonstrations seront réalisées (caravane des huîtres, travail de la nacre...).

Sylvère Denné et Sophie Ladame, auteurs de la bande dessinée « Bleu amer », seront présents au stand de la

librairie Le Détour, vendredi 24 et samedi 25. Un stand installé square Piéville accueillera des artistes locaux, autour d'œuvres en lien avec la mer.

Enfin, la cambuse devrait une nouvelle fois titiller les papilles des gourmets avec bulots, huîtres, noix de saint-jacques, tronçon de rousette, friture de lançons...

Fabien JOUATEL.

Jusqu'au 26 août, sur le port de Granville. Entrée gratuite. Réservations pour les voiles et traversées sur place, à la maison de l'armateur. Programme sur www.festivaldesvoiles-de-travail.com



« Le *Courrier des Îles* », trône déjà au cœur du site du festival.

CRÉDIT PHOTO: QUEST-FRANCE

Quest-France du Mercredi 22 août 2018



Un atelier modélisme est prévu pour les petits pirates.

CRÉDIT PHOTO: ANDRÉAS QUEST-FRANCE

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Granville. Festival des Voiles de Travail



Nouvelle édition du festival des Voiles de travail du 22 au 26 août 2018 au port de Granville. - Gilles Sauvêtre

Le 23 août 2018 à 08:49

Le festival des Voiles de travail se déroule du 22 au 26 août sur le port de Granville. 50 000 visiteurs sont attendus pour admirer, entre autres, une dizaine de vieux gréements. Cette année, l'incontournable événement dédié au patrimoine maritime rendra hommage au peintre Marin Marie. Outre les classiques démonstrations d'anciens métiers, ciné marin ou dégustations de lançons, le public retrouvera de splendides bateaux. Le Marité, la Granvillaise, le Courier des îles, le Lys Noir ou encore le Winibelle II seront présents pour le plus grand bonheur du public.

Pratique. Du 22 au 26 août. Renseignements sur le site de La Manche Libre.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Granville

Granville. Chausey en photos et bande dessinée aux *Voiles de travail*

QUEST-FRANCE.FR | jeudi 23 août 2018
241 mots | -



Sylvère Denné, scénariste et Sophie Ladame, illustratrice de la bande dessinée *Bleu amer*. - Crédit ARCHIVES OUEST-FRANCE

Ce jeudi 23 août, Elisabeth Nodinot et Thomas Jouanneau présentent leur ouvrage « Chausey Mémoires d'Iliens ». Vendredi, samedi et dimanche, les auteurs de la BD « Bleu amer » seront sur le stand du Détour.

En partenariat avec les *Voiles de travail*, la librairie le Détour accueille sur son stand, au village du festival ce jeudi 23 août, Elisabeth Nodinot et Thomas Jouanneau, toute la journée, pour dédicacer leur ouvrage « Chausey Mémoires d'Iliens ».

Les auteurs de *Bleu amer* présents trois jours

Vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 août, « nous sommes heureux d'accueillir un duo d'auteurs pour une bande dessinée qui se déroule à Chausey pendant la Seconde Guerre mondiale », expliquent les libraires Fany et Raphaël au sujet de « Bleu amer ». Sylvère Denné en a écrit le scénario et Sophie Ladame l'a illustrée. « Graphiquement, cette BD est une petite

merveille : crayon et gouache sur papier kraft se mettent au service de la beauté de l'île ! »

Les auteurs « nous ont généreusement proposé de venir sur un temps plus long que d'habitude pour faire de chaque dédicace un moment privilégié ». Une exposition avec les planches originales de la bande dessinée, parue aux éditions La Boîte à bulles, est à découvrir sur le stand, aux *Voiles de travail*, sur le port de Granville.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

C'est parti pour cinq jours de festival



Bertrand Sorre, député de la Manche, a pris la parole lors de l'inauguration du festival mardi 22 août.

CRÉDIT PHOTO : OUEST-FRANCE

À 17 h, le soleil était au rendez-vous pour inaugurer cette septième édition du festival des Voiles de Travail, mardi.

Le président de Granville Terre et mer, Jean-Marie Sévin; le député de la Manche, Bertrand Sorre; le sous-préfet d'Avranches, Gilles Traidmond et de nombreux élus locaux du département et de la région étaient présents pour ouvrir les festivités. Le président de la communauté de communes a tenu à souligner le « **vrai**

professionnalisme » des équipes ainsi que la « **grande convivialité** » propre à cet événement. Les élus ont ensuite poursuivi l'inauguration avec une tournée des stands et associations présents.

Jusqu'au 26 août, sur le port de Granville. Entrée gratuite. Réservations pour les visites et traversées sur place, à la maison de l'armateur. Programme sur www.festivaldesvoiles-detravail.com

Les musées présents aux Voiles de travail

Depuis plusieurs années, le Musée d'art et d'histoire de Granville est fermé au public. Pour autant, « **nos équipes restent actives** », explique le service communication. Rendez-vous est donc donné au festival des Voiles de travail, sur le quai d'Orléans

du 23 au 26 août, « **où nous aurons le plaisir d'accueillir le public sur un stand commun avec l'Ecomusée de Vains** ».

Sur place, sera présentée une mini-exposition sur le thème des pêcheries.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

📍 GRANVILLE. Festival des Voiles de travail

Le port en fête pour cinq jours



→ Comme dans l'ancien temps, la brique la Granvillaise reconstituera la pêche à la drague des huîtres qui se pratiquait à la voile, en baie du Mont-Saint-Michel.

INCONTOURNABLE un culte fin de saison estivale, la 7^e édition du festival des Voiles de travail ouvre aujourd'hui son village et ses nombreuses animations sur le port de commerce de Granville. Si l'événement fait la part belle aux vieux grèments, il est aussi l'occasion de mettre à l'honneur un patrimoine maritime extrêmement riche qui témoigne du métier de la mer, aujourd'hui disparus.

Reconstitutions de scènes de pêche sur les quais et sur le bassin, sorties en mer sur des voiliers emblématiques, expositions, films et musique vont animer cette première journée autour d'un fil rouge, consacré au portier et navigateur Marin Marie.

Hommage à Marin Marie

Navigateur aîmé (un des

premiers à avoir travaillé l'Atlantique en solitaire) portier de la Marine et aquariste de talent, l'artiste granvillais a consacré sa vie à la mer. Présenté par les Archives Départementales, le festival lui rend hommage à travers une superbe exposition de ses œuvres, quasi d'Orléans. Sur le bassin de commerce, le spectacle sera notamment assuré par la Brique La Granvillaise qui réalisera des démonstrations de manœuvre de pêche à la drague des huîtres.

Sur mer, les vieux grèments accueilleront à leur bord les visiteurs pour des escapades isolées. Métallurgie, fabrication du sel, travail de la nacelle, atelier de pinat, petits et grands devraient y trouver leur compte.

En soirée, deux longs-métrages sont proposés sur écran géant. « The live ghost » ou « Bateau hanté » de 1934 avec Laurel et Hardy et « Les navigateurs du Bounty » de 1962 avec Marlon Brando.

Durant toute la journée, un village de commerce présentant des produits en lien avec la mer et le nautisme est également ouvert sur les quais. Une offre gastronomique 100 % fraîcheur est aussi proposée à la cunette du village où vous pourrez déguster l'huile de linçon, noix de Saint-Jacques, bullets et autres coquillages et poissons issus de la pêche locale.

Un festival pour prendre un bon bol d'air en famille et se régaler, à tous points de vue.



→ La goélette trois mâts le Marité. Un voilier emblématique du festival des Voiles de travail.



→ L'ébréillage de la moue et le travail à bord des ternes nevières. Une des animations phares du festival des Voiles de travail.

LE PROGRAMME

Aujourd'hui

10 h : ouverture du village
11 h - 13 h : Visite du Marité
11 h - 17 h : Visite du Courant des lacs
11 h 30 : Démonstration du travail de la nacelle et du fumage de poissons
12 h : Démonstration de manœuvre de pêche à la drague des huîtres
14 h - 16 h : Baptême nautique
15 h : Conférence Marin Marie, navigateur et inventeur
15 h : Visite de Granville
15 h - 20 h : Musique sous la crête
16 h : Cérémonie de l'ouverture des pinates
16 h 30 : Démonstration du travail de la nacelle
16 h 45 : Sortie en mer
17 h : Déchargement des denrées du navire La Croix du Sud III
18 h 30 : Démonstration de fumage de poisson
19 h : Cérémonie de l'ouverture de la halle
20 h : Cérémonie de l'ouverture de la halle
20 h 15 : Retour des navigateurs
20 h 15 : Fermeture du village.
Tout le programme est accessible sur le site : <https://www.festivaldesvoilesdetravail.com>



FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Le Musée d'art et d'histoire aux Voiles de travail

Le Musée d'art et d'histoire de Granville (Mahg) est fermé depuis plusieurs années. Pour autant, « **nos équipes restent actives**, précise le Mahg dans un communiqué. **Nous vous donnons rendez-vous au festi-**

val des Voiles de travail, quai d'Orléans, où nous aurons le plaisir de vous accueillir sur un stand commun avec l'Écomusée de Vains. » Le public pourra découvrir une mini-exposition sur le thème des pêcheries.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Voiles de travail : les moussaillons ont leur repaire

Pendant toute la durée du festival des Voiles de travail, les enfants peuvent participer à différents ateliers, animations et jeux, dans un espace qui leur est spécialement dédié.

Comme lors des précédentes éditions, le festival des Voiles de travail, qui se tient jusqu'à dimanche 26 août autour du port, accueille un espace ludique et pédagogique à destination des enfants et des tout-petits. Depuis mercredi, les bambins se glissent volontiers dans la peau de petits moussaillons. Tous les matins, des jeux libres autour de la mer, des activités manuelles ou encore des lectures sont proposés sur entrée libre.

En effet, en plus de l'équipe habituelle de bénévoles, qui répondent présents pour animer Les P'tites Voiles depuis cinq ans, de nouvelles têtes ont rejoint l'équipage. Comme **Blanche Jeanne**, qui a animé chaque matin, mercredi, jeudi et vendredi, un atelier pour les moins de 3 ans. « **En général, les animations de ce genre sont tournées vers les plus de 3 ans. Les comptines sont à destination des plus petits** », raconte cette auto-entrepreneuse, née à Granville, spécialisée dans l'éveil et les jeux autour du livre.

« 700 enfants l'an passé »

L'après-midi, des cours de cuisine, des fabrications d'objets et des jeux en équipe, toujours en relation avec la vie maritime et portuaire, sont organi-



Blanche Jeanne sait comment captiver les petits moussaillons, comme ici, lors d'une séance de lecture.

CRÉDIT PHOTO : OUIST-FRANCE

sés sur réservation. Les apprentis pirates peuvent également se hisser à huit mètres de hauteur de haut ou apprendre les bases de la navigation à la voile dans le bassin de modélisme naval. « **Toutes les animations**

connaissent un vrai succès. L'an passé, nous avons accueilli 700 enfants sur toute la durée du festival. Pour s'inscrire, il faut venir nous voir ici, à l'espace des P'tites Voiles, encore quelques places sont

disponibles », indique Antonina Julienne, l'une des bénévoles du festival.

Léa LE BRETON.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Les Voiles de travail à l'assaut de Granville

Jusqu'à dimanche, le festival pédagogique autour du passé maritime rend hommage au peintre écrivain Marin-Marie.



« Le Courrier des Îles », dernier bateau sorti des plans de Marin-Marie, sera présent aux Voiles de travail.

1 CREDIT PHOTO : ARCHIVES OUEST-FRANCE

Depuis mercredi, la Cité portuaire accueille les Voiles de travail, festival porté par la communauté de communes Granville Terre et mer. L'artiste peintre Marin-Marie, décédé en 1987 à l'âge de 85 ans, sera le fil rouge de cette 7^e édition. Deux déambulations théâtrales sont programmées ce vendredi et samedi, à 15 h.

Des sorties en mer seront proposées sur le *Marité*, le *Lys noir*, la *Granvillaise*. Le *Lun II*, ancien voilier cargo norvégien, participera pour la première fois au festival, tandis que la *Croix du sud III*, dundee langoustier propriété des Voiles écarlates de Cherbourg et qui embarque à l'année des publics en difficultés, fera son retour, les cales remplies d'une cargaison de

rhum, vin, café, thé... confiée par la compagnie Towt. Au programme également : conférences, expositions, visites de bateaux, dédicaces, balades guidées, démonstrations de pratiques anciennes, animations pour les plus jeunes, projections de films et documentaires en plein air... Le public pourra se régaler de poissons et coquillages pêchés localement à la cambuse. Sans oublier le village des commerçants, toujours en lien avec la mer et le nautisme.

Fabien JOUATEL.

Jusqu'à dimanche 26 août, port de Granville. Entrée gratuite. Informations : festivaldesvoilesdetravail.com

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

[PHOTOS] Manche : nombreuses animations sur le port pour le festival des Voiles de travail



De nombreuses sorties étaient au programme du 7e festival des Voiles de travail, à Granville (Manche), comme à bord de la Granvillaise, bisquine anciennement destinée au dragage des huîtres dans le baie du Mont Saint Michel. A bord, les passagers pouvaient bénéficier d'une initiation à la navigation traditionnelle avec le capitaine. - Marie-Stéphane Martin

Le 25 août 2018 à 13:52

Le festival des Voiles de travail se déroule à Granville (Manche) du mercredi 22 au dimanche 26 août 2018, met en valeur le patrimoine maritime granvillais et rend hommage au navigateur et peintre Marin Marie.

Dans la convivialité, le festival des Voiles de travail, qui se tient du mercredi 22 au dimanche 26 août 2018 à Granville (Manche), met en valeur le patrimoine maritime granvillais, avec pour fil rouge cette année, Marin Marie, navigateur et peintre ayant vécu à Chausey.

Visites de bateaux

De nombreuses animations sont proposées pour toute la famille, avec des visites de bateaux et du port, des baptêmes nautiques, des sorties en mer, des conférences, des films et de nombreux stands.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Ouest-France du Samedi 25 août 2018

Voiles de travail : le Gallant au port de Granville

Granville — Le festival Voiles de travail touche à sa fin, ce dimanche. Un événement vient s'ajouter au programme : le *Gallant*, une goélette hollandaise de 1916, va venir s'amarrer au Port de Granville.

Depuis mercredi, Granville accueille la septième édition des Voiles de travail, un festival dédié à l'histoire maritime et à la mise en valeur du patrimoine portuaire. Pendant cinq jours, le port de la station balnéaire a été investi pour proposer au public, venu nombreux, diverses animations, expositions, visites de vieux gréements, sorties en mer ou encore projections de films et documentaires en plein air.

Une arrivée prévue avant 9 h

Pour la dernière journée du festival, une surprise de taille attend les festivaliers. Au petit matin, le *Gallant*, une goélette longue de 36 m viendra s'amarrer dans le port de Granville, au niveau du quai Nord, tout près de la Cambuse. « L'impressionnant voilier et les chefs de bord arriveront à la marée montante, c'est-à-dire entre 7 h et 9 h », précise Claire David, cheffe de projet événementiel à la communauté de communes Granville Terre et Mer.

Construit en 1916 aux Pays-Bas, le *Gallant* a d'abord été un bateau de pêche au hareng, puis a ensuite vécu plusieurs carrières avant d'être finalement racheté, à l'automne 2017, par Guillaume Roche et Jean-François Lebleu, tous deux formés dans la marine marchande. Avec l'acquisition de leur nouveau navire, le duo passionné de commerce maritime a



D'une longueur de 36 m, le « Gallant », construit en 1916, transporte marchandises et passagers, uniquement à la force du vent.

(CRÉDIT PHOTO : BLUE SCHOONER COMPANY)

donc eu l'idée de créer une compagnie de transport de fret à la voile avec l'accueil de groupes de passagers. La société Blue Schooner Company était née.

À quai toute la journée

« Leur présence avait été envisagée

mais pas confirmée », ajoute Claire David. Très tôt, ils nous ont fait part de leur volonté de participer au festival des Voiles de travail. Néanmoins, pour qu'ils parviennent à naviguer jusqu'ici, il fallait que toutes les conditions soient réunies, notamment le vent et le beau temps. » Parti d'Ir-

lande, l'équipage va finalement pouvoir s'amarrer au port de Granville, malgré un petit retard dû à l'absence de vent. « Ils avaient prévu d'arriver samedi dans la journée, ça sera finalement dimanche au petit matin. »

Léa LE BRETON.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

MANCHE LIBRE DU SAMEDI 25 AOÛT 2018

Ils transportent du fret à la voile



Pendant le festival des Voiles de travail, Christian Faliguerho, Ulysse Buquen (et le chat Pluie) accueilleront des passagers à bord de Lun II.

VOILES DE TRAVAIL

Du rhum des Antilles, du thé des Açores, du vin de Bordeaux... À bord de Lun II, un somptueux vieux gréement âgé de plus d'un siècle, Ulysse Buquen transporte des marchandises à la voile pour le compte de la compagnie TOWT. Arrivé samedi 18 août à Granville, le navire participera au festival des Voiles de travail, du mercredi 22 au dimanche 26 août sur le port. Lun II est une galéasse construite en 1914 en Norvège, sa coque en pin sylvestre mesure 20 mètres.

"C'est un navire qui a été conçu pour la pêche dans les fjords norvégiens, mais aussi au nord de l'Écosse, dans les îles Féroé et en Islande", rapporte Ulysse. Avant de poursuivre: "Dans les années 1980, le bateau a été entièrement restauré par son propriétaire qui était Allemand, avant de partir naviguer au Mexique."

Ulysse a fait l'acquisition de Lun II en 2015 avec deux objectifs. *"L'idée, c'est de faire de la réinsertion et du transport à la voile",* note le marin qui travaille ainsi

avec Guillaume et Diana Legrand, les fondateurs de TOWT. *"On sait que c'est possible techniquement, et on veut montrer qu'il y a des marchandises qui méritent d'être transportées proprement",* expose le capitaine qui ajoute: *"Pour certaines marchandises, c'est presque rentable!"*

Pendant le festival, Lun II sera présent dans le port avec Croix-du-Sud III, un bateau appartenant à l'association des Voiles écarlates et qui navigue pour le compte de la compagnie TOWT.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Festival de voiles à Granville

Le Marité, la Granvillaise, L'un II et une dizaine de navires anciens participent, du 22 au 26 août à Granville, au festival des Voiles de travail. Le Journal de Granville.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Le *Courrier des îles* vedette à Granville

Le dernier bateau sorti des plans de Marin Marie est à découvrir au festival Les Voiles de travail du port manchois, ce week-end.



Au printemps, Marie Fouché a repris le « *Courrier des îles* », voilier dessiné par Marin Marie.

1 CREDIT PHOTO : OUEST-FRANCE

Le voilier le *Courrier des îles*, dessiné par l'artiste Marin Marie, trône sur dans le port de Granville (Manche), à l'occasion des 7^{es} Voiles de travail, jusqu'à dimanche. À travers plusieurs rendez-vous, le festival, qui évoque le passé maritime de Granville, met à l'honneur cette année le peintre navigateur né en 1901.

Navigation à la journée

Marie Fouché, Granvillaise depuis vingt ans, est à la barre du bateau depuis mars. Auparavant patronne de l'*Étoile de Molène*, elle a rapidement été attirée par ce voilier qu'elle voyait « depuis le Sound (chenal) de Chausey emprunter les passages, grâce à son faible tirant d'eau, là où d'autres bateaux ne pouvaient pas passer ». L'embarcation a été conçue par Marin Marie et Gilbert Hurel pour ces navigations, « avec une quille longue capable d'effleurer les bancs de sable ».

Depuis le 1^{er} juillet, Marie Fouché

propose des navigations à la journée, pour « découvrir l'archipel de l'intérieur, en dehors des sentiers battus ». Aux Voiles de travail, le public pourra visiter le *Courrier des îles*, jusqu'à dimanche (1 €).

Porté par Granville terre et mer, le festival propose également des sorties en mer à bord de la *Granvillaise*, du *Lys noir* ou encore du *Marité*, des expositions, démonstrations, conférences, des projections de films et documentaire en plein air. Les jeunes moussaillons ne sont pas oubliés avec les P'tites voiles de travail, pendant que les parents arpentent le village du festival. Détour obligatoire par la Cambuse, pour déguster les produits de la mer.

Fabien JOUATEL.

Jusqu'au 26 août, sur le port de Granville. Entrée gratuite. Programme sur www.festivaldesvoilesdetravail.com.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

PATRIMOINE. Les « Voiles de travail » à Granville, ce week-end

Zéro carbone pour la Croix du Sud III



→ Gérard Bourdet à la manœuvre pour le déchargement du vin de Bordeaux labellisé Ademos, 100 % transporté à la voile

AFFRETE par la compagnie bretonne de transport à la voile Towt (TransOcean Wind Transport) basée à Douarnenez, la Croix du Sud III, navire amiral de l'association des Voiles Ecarlates vient s'amarrer au couple de la Galéasse Lun II, dans le port de Granville.

Des victuailles de contrées lointaines

Trente-six heures de navigation éprouvante, dans une mer formée, auront été nécessaires au voilier pour rejoindre la cité corsaire, chargé de deux tonnes d'huile d'olive du Portugal, de vin de Bordeaux, de thé et de café des Antilles. Des marchandises entièrement décarbonées, transportées par bateau et à la seule force du vent. « Tout a été transporté à la voile, dans le respect de l'environnement et de l'humain. On nous qualifie souvent d'idéalistes mais avec Towt, on est dans du concret sur une activité qui ne cesse de se développer » précise Aliénor, jeune stagiaire à la compagnie, qui

vient d'effectuer la traversée sur La Croix du Sud.

Sur le village des Voiles de travail, un public déjà nombreux assiste au déchargement de la cargaison qui s'effectue à l'ancienne à l'aide du mât de charge du Lun II, sous l'œil attentif de Gérard Bourdet, président des Voiles Ecarlates et de Brendan Riou, de la compagnie Towt. « C'est un message aux jeunes que nous voulons passer. Notre partenariat avec Towt est riche de sens car les marchandises que nous avons convoyées de Douarnenez à Granville ont été en partie chargées aux Antilles par le Lun II dont le capitaine est Ulysse Buisen qui est passé par notre association. Quand on veut s'en sortir, on peut. Il en est la preuve », rappelle le président des Voiles Ecarlates, pas peu fier de la destinée de son ancien stagiaire.

Des gestes ancestraux

À deux pas du Luna II, quai d'Orléans, l'association Mémoires et Patrimoine des Terres

Neuvas débute une démonstration du travail de la morue, tel qu'il se pratiquait à bord sur les grands bancs. L'attraction phare du festival qui réunit chaque année de nombreux visiteurs. Les hommes au ciré jaune ont le geste précis pour ébréuler, décoller et trancher le poisson.

Partout sur le village du festival, on se nourrit des métiers de la mer. Tous ont un passé, une histoire, des valeurs mais aussi une réalité et un avenir comme le démontre Towt.

► Le festival des Voiles de travail se poursuit aujourd'hui et demain sur le port de Granville.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

PATRIMOINE. Voiles de Travail à Granville

Un festival qui a atteint sa maturité

LA PARENTHÈSE automnale du week-end avec ses grains et ses bourrasques n'aura pas entamé la détermination des visiteurs qui ont afflué hier à Granville, pour la dernière journée du festival des Voiles de Travail.

Organisateurs, animateurs, exposants et public sont unanimes pour souligner la grande qualité de l'événement à la fois pédagogique, à taille humaine et convivial. « Le festival prend corps et permet à tout le monde de s'approprier un patrimoine maritime » observe Yves Bouger, galleriste et exposant sur le village.

Mémoire vivante

« Le bilan est très positif car les visiteurs viennent sur plusieurs jours pour découvrir les activités. Les retours sont excellents, notamment sur les sorties en mer. On est encouragé à continuer et c'est un bon signe pour l'avenir » précise Claire David, coordinatrice des Voiles de Travail pour la communauté de communes Granville Terre & Mer. « Le public adore s'immerger dans l'histoire lorsqu'elle est expliquée et il est conscient que l'on vit



→ Témoins vivants du patrimoine maritime, le Marité, la bisquine la Granvillaise, le Lys noir, la Croix du Sud III et le Galland ont ravi les amateurs de vieux gréements sur le port de Granville.

une époque charnière où la mémoire vivante de ceux qui ont exercé certains métiers de la mer va disparaître, comme c'est le cas pour les terre-neuvas », ajoute François Delaunay, animateur et voix off vedette du festival.

Une goélette détournée

Au top des animations proposées, la démonstration en direct du travail de la morue emporte chaque année un

grand succès. Le festival, qui fête cette année sa 7^e édition, a bien pris ses marques et se forge une renommée qui dépasse déjà nos frontières. Hier matin, alors qu'elle n'était nullement attendue à Granville, la goélette à deux mâts Galland, construite en 1916 et à présent utilisée pour le fret maritime, s'est dérotée de sa destination bretonne après une régate en Irlande, pour rejoindre la flottille de vieux gréements des Voiles de Travail. Grâce à l'initiative d'un pêcheur profes-

sionnel de Granville, le lançon, un poisson quasiment absent des étals depuis de nombreuses années, a refait son apparition il y a quatre ans sur le festival sous forme de friture. Le succès est tel auprès des consommateurs que la pêche de cette espèce a repris.

Chapeau bas aux organisateurs, aux pêcheurs de Granville et à la centaine de bénévoles qui œuvrent à la réalisation de ce bel événement maritime comme on les aime dans la Manche.

La Presse de la Manche - Lundi 27 août 2018

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Voiles de travail : l'heure du bilan

Alors que la septième édition du festival s'est terminée dimanche 26 août, l'équipe du festival dresse déjà un bilan positif.



La conférence sur le peintre et navigateur, Marin Marie, a réuni une dizaine de participants, dimanche 26 août.

(CREDIT PHOTO : OUEST-FRANCE)

La septième édition des Voiles de travail s'est achevée dimanche 26 août en fin d'après-midi. Depuis mercredi, animations, conférences, visites, sorties en mer, activités pour les plus petits, dégustations, projections de films et documentaires sont proposés au public sur le port de Granville. Ce festival, pédagogique et ludique, a été mis en place il y a sept ans, dans le but de mettre en lumière le patrimoine portuaire et maritime de la ville. Un rendez-vous annuel, bien ancré dans le calendrier granvillais, qui attire chaque année des milliers de visiteurs.

Une popularité grandissante

Un succès qui n'a pas dérogé à la règle cette année. « Le bilan est très positif », déclare Claire David, chef de projet événementiel à la communauté de communes Granville Terre et Mer. « Qu'il s'agisse des élus, des bénévoles ou des visiteurs, nous

avons eu d'excellents retours. »

Si les chiffres de la fréquentation ne sont pas encore connus, un élément en dit long sur la popularité grandissante du festival. « Désormais, les gens connaissent l'événement. Ils viennent et reviennent, et surtout ils restent plus longtemps sur place. Les visiteurs savent qu'il faut s'inscrire et ne sont plus pris au dépourvu comme ça a été le cas lors des précédentes éditions. » Toutes les sorties en mer et les animations pour enfants ont affiché complet.

« Une grande première cette année pour l'équipe organisatrice : nous avons été dans l'obligation de refuser plusieurs personnes lors de conférences sur Marin Marie et lors des visites guidées du port », déplore Claire David. Un point sur lequel les bénévoles travailleront l'année prochaine afin que la situation ne se reproduise pas.

Léa LE BRETON.

Ouest-France du Lundi 27 août 2018

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

www.hdesbains.fr/week-end-manche/découvrez-festival-des-voiles-de-travail-a-granville-a-264.php

Rechercher



Hôtel ** Restaurant des Bains
SAINT JEAN LE THOMAS

Accueil A découvrir Festival des Voiles de travail à Granville

Festival des Voiles de travail à Granville



Du 22 au 26 août 2018, cap sur Granville et le Festival des Voiles de travail, à 13 km de l'Hôtel Restaurant des Bains à St Jean de Thomas. Cette fête nautique invite le public à découvrir la cité corsaire

Cette Fête Nautique existe depuis 2012 et a attiré l'an passé plus de 50 000 visiteurs.

Vous retrouverez au programme du Festival des Voiles de travail des expositions, animations, concerts, parades nautiques, baptêmes... mais aussi des **repas servis sur les quais** ou encore la possibilité d'embarquer pour des baptêmes ou visites.

Granville, ville portuaire riche d'un passé maritime

Les organisateurs souhaitent mettre également en exergue l'importance économique et culturelle du passé nautique autour duquel s'est structurée la vie de nos régions côtières.

Ainsi des voiliers de travail paraden dans le port et le long du rivage. Un clin d'œil au passé de Granville comme port morutier pendant plus de 400 ans mais aussi port de pêche côtière et de l'huile du Mont-Saint-Michel, et enfin des bulots. Granville est encore aujourd'hui le premier port coquillier de France.

Le **Festival des Voiles de Travail** veut témoigner d'un passé très riche où la navigation et la pratique de la voile étaient avant tout synonymes de gain-pain.



Sur le web...

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Graville | X +

https://www.previthal.com/2018/08/21/previthal-thalga-aup-2/

Rechercher

previthal
thalga
aup
marin

Contactez-nous Appelez-nous Espace client

Thalasso & bien-être Offres spéciales Idées cadeaux Hôtel Restaurant Tourisme Groupes & séminaires

Nos actualités > Festival des voiles de Travail

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

21 août 2018
Rendez-vous du 22 au 26 août 2018
Depuis des siècles, Granville vit au rythme de la mer. Port marinier pendant plus de 400 ans ; port de pêche côtière, de l'huître du Mont-Saint-Michel aux bulots qui en font aujourd'hui le premier port coquillier de France ; port de corsaires et d'armateurs entreprenants, le Festival des Voiles de Travail veut témoigner de ce riche passé où la navigation et la pratique de la voile étaient avant tout synonymes de gagne-pain.

Portez à la découverte de la baie du Mont St Michel et du plus grand archipel d'Europe "Les îles Chausey" à bord du Montre dernier représentant de la pêche à la morue. Le Montre reste le dernier des terre-neuvers en bois français.

Après le succès populaire rencontré les cinq premières éditions, le Festival des Voiles de Travail se déroulera sur le port de pêche de Granville du mercredi 22 au dimanche 26 août 2018.

Pensez à réserver votre séjour à Previthal !
<https://www.festivaldesvoilesdetravail.com/>

#granville
#voiles de travail
#le montre

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Non sécurisé | patrimoine-maritime-normand.org/granville-festival-les-voiles-de-travail-du-23-ao-27-août-2017-414

Applications Que d'Orears - Poi

AOÛT

GRANVILLE : FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL 22 / 26 AOÛT 2018

AVRIL



Depuis des siècles, Granville vit au rythme de la mer. Port morutier pendant plus de 400 ans ; port de pêche côtière, de l'hub de la baie du Mont-Saint-Michel aux bulots qui en font aujourd'hui le premier port coquillier de France ; port de corsaires et d'armateurs entrepreneurs, le port de Granville veut témoigner de ce riche passé où la navigation et la pratique de la voile étaient avant tout synonymes de travail et de gagne-pain. Le caractère original de cette manifestation mène activités en mer, animation dans le port et manifestations à terre, et donne une vision complète de ce que furent les voiliers de travail.

En mer, les parades nautiques organisées pour les voiliers présents permettent aux visiteurs, embarqués à bord ou présents sur le rivage, de voir évoluer dans leur environnement ces grands témoins du passé.

Dans le port, les visites des principales unités se complètent par des démonstrations de manœuvre et de pêche.

Sur les quais, les expositions didactiques présentent le passé, l'utilité et l'histoire de ces bateaux. Elles sont accompagnées de spectacles, de mises en scène et d'animations déclinant les divers métiers qui se sont développés en amont ou en aval de l'activité proprement dite.

Les voiliers de travail comme les bateaux de pêche de la baie du Mont-Saint-Michel, les maquereuiliers, les thoniers, les morutiers, les battic-traders, les frégates, les crevetiers, les pilotes de la Marine Marchande, les chippes, les lourges sablières, les chaloupes, les cotres pilotes, les canots chausseurs, etc...

ITV Didier Leguelinel, fondateur du Festival des Voiles de Travail





FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018

Festival des Voiles de Travail - 7ème édition à Granville !

Du 22 au 26 août, le Festival des Voiles de Travail animera le port de Granville. Ce rendez-vous incontournable de l'été, organisé par la Communauté de communes Granville Terre & Mer, met en lumière le patrimoine portuaire et maritime de la cité corsaire. Pendant ces cinq jours de fête, plus de 50 000 visiteurs sont attendus, pour découvrir des bateaux d'exception et participer à de nombreuses animations

Depuis des siècles, Granville vit au rythme de la mer. Port morutier pendant plus de 400 ans ; port de pêche côtière, de l'huître de la baie du Mont-Saint-Michel aux bulots qui en font aujourd'hui le premier port de pêche de coquillages de France ; port de corsaires et d'armateurs entreprenants, le Festival des Voiles de Travail veut témoigner de ce riche passé où la navigation et la pratique de la voile étaient avant tout synonymes de gagne-pain. À travers de nombreuses activités, le port de Granville va revivre, pendant cinq jours, le travail des pêcheurs d'autrefois. Cette année, Marin-Marie, peintre et navigateur, figure emblématique granvillaise, est mis à l'honneur à travers une exposition de ses œuvres par les Archives départementales de la Manche, une conférence de son petit-fils Jean-Marie Postel, et la présence du Courrier des Îles. Autour de ce fil rouge, le port de Granville s'animera à la fois en mer, avec les vieux gréements granvillais qui accueilleront le public à leur bord pour des sorties en mer, et à quai avec de nombreux rendez-vous pour petits et grands. Ateliers pour les enfants, expositions d'artistes, cinéma en plein air, village des commerçants et espace restauration pour se régaler... le festival offrira son lot de surprises et de découvertes, pour tous. En nouveauté 2018, le festival s'agrandit, avec un nouvel espace : la place Pléville le Pelley. Habité par l'esprit corsaire, ce lieu accueillera de nouveaux stands d'artisans pour voguer vers de nouveaux horizons.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018



Bienvenue sur le site de l'Association Les Voiles écarlates

La vie n'a de sens que dans la passion et la fraternité humaine

Ce compas pour « Ceux qu'il n'y a pas » / Les Voiles Écarlates ont 20 ans ! / Liens / Old Gaffers / Revue de presse / Transport à la voile / À propos / Association / La Croix du Sud III / L'équipage / Rejoignez-nous ! / Dans le sillage / contact presse

Samedi 18 août la Croix du Sud III appareillera de Cherbourg à destination de Douarnenez. Amarrée comme il y a un an au môle de l'enfer à port Rhu, elle chargera une nouvelle cargaison confiée par la Cie TranOcéanic Wind Transport – TOWT – à destination de Granville.

Transport de marchandises à bord de Croix du Sud III

Croix du Sud III est un dundee langoustier de Camaret construit en 1934. Après de longues années à faire la pêche, il a été racheté par le C^e Hourrière, qui fut le dernier Cap-Hornier à la voile. Il a ensuite été la propriété de M. Alain Boutry avant d'être confié à l'association Les Voiles Écarlates, basée à Cherbourg-en-Cotentin.

Croix du Sud III a subi plusieurs restaurations, et ce, encore récemment. Après la réfection de sa coque entreprise par le chantier Bernard de Saint-Vaast-la-Hougue, le bateau a repris son service à la mer en 2016. L'aventure continue ! En dehors de son rôle d'ambassadeur de la ville Cherbourg-en-Cotentin, il continue à embarquer des publics en difficulté, conformément aux objectifs de l'association Les Voiles Écarlates.



L'ancien langoustier revient pour ce 7^e Festival des Voiles de Travail. Il arrivera jeudi 23 août dans la cité corsaire avec, à son bord, une cargaison confiée par la Compagnie de Transport à la Voile TOWT (TranOcéanic Wind Transport). Rhum, vin, café, thé... toute une gamme de produits soigneusement sélectionnés et transportés uniquement par la force du vent.

À terre et en mer, les navigateurs affiliés par TOWT et ses équipages passionnés œuvrent pour un avenir décarboné.

Extrait du programme de la 7^{ème} édition du Festival des Voiles de Travail
2018

Retour sur la participation de CDSIII à l'édition 2017 du Festival des Voiles de Travail avec les mots clés : [Granville TOWT](#) et l'onglet [Transport à la voile](#)

Sur le web...Les Voiles Ecarlates

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018



A.G.A.P.E.I.

Association Granvillaise des
Amis et Parents d'enfants Inadaptés



[Présentation](#)

[Actualités](#)

[L'association](#)

[Nos établissements](#)

[Nous contacter](#)



Inauguration du Festival des Voiles de Travail le 22 août 2018

Présence des membres de l'AGAPEI et des Directeurs d'établissement à l'inauguration du Festival des Voiles de Travail le 22 août 2018 et sortie en mer sur le Marité, offerte par les partenaires pour 55 usagers et accompagnateurs des structures de l'AGAPEI.

UN GRAND MERCI !!!



Liens utiles

[UNAPEI](#)

[Portail du Handicap](#)

[Mairie de Granville](#)

[Conseil Départemental de la Manche](#)

[EcoReso Autonomie La Manche](#)

Abonnez-vous à la newsletter de l'A.G.A.P.E.I.

E-mail *

[Je m'abonne !](#)

Abonnez-vous à la newsletter du C.P.F.A

E-mail *

[Je m'abonne !](#)



Revue de presse 2018

France
bleu

Toute la France ▼
Infos Sports Musique Loisirs Émissions

Accueil > Normandie > Manche > Loisirs > Événements > Le festival des Voiles de Travail à Granville du 22 au 26 août

Événements

Le festival des Voiles de Travail à Granville du 22 au 26 août

Mercredi 25 juillet 2018 à 16:36 - Mis à jour le lundi 13 août 2018 à 17:08
Par Marie-Brigitte Leflot, France Bleu Cotentin

[f](#) [t](#) [v](#) [e](#)

Le festival des Voiles de Travail en Normandie est une grande fête autour du riche patrimoine maritime de Granville. Du 22 au 26 août 2018, montez à bord de vieux grèements, assistez au travail du poisson, dégustez des coquillages et participez en famille à de nombreuses animations.

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

Festival des Voiles de Travail 2018 à Granville avec France Bleu

Au programme du festival des Voiles de Travail 2018 :

Des **sorties en mer** à bord de **vieux grèements** sont proposées aux visiteurs : 3h30 de navigation à bord du Marité, de la Granvillaise, du Lys Noir ou de la Croix du Sud III. Les réservations se font au 07 82 03 53 16.

A quai est organisée la **visite du Marité**, dernier terre-neuvier en bois du patrimoine français.

Sur le **village du festival** de nombreuses animations attendent petits et grands : démonstrations de pêche à la drague, travail de la morue, fabrication du sel, travail de la nacre, expositions, dégustations d'accras de morue et **séances de cinéma gratuites en plein air**...

Côté restauration : La cambuse propose des **dégustations des produits de la mer** : bulots, huîtres, moules, noix de Saint-Jacques, tronçons de roussette, lançons, filets de dorade et de taudaud... directement du pêcheur à l'assiette.

Les plus jeunes ont rendez-vous dans **Le repère des moussaillons**, un espace ludique et pédagogique avec des jeux autour de la mer, des activités manuelles, des lectures contées, une chasse au trésor, de l'accrobranche et des initiations à la navigation.

Pendant la durée du festival des **déambulations musicales** et **concerts gratuits** animent les quais.

Nouveauté cette année : Le repère Pléville Le Pelley : un nouvel espace est dédié aux créateurs, illustrateurs, brocanteurs...

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

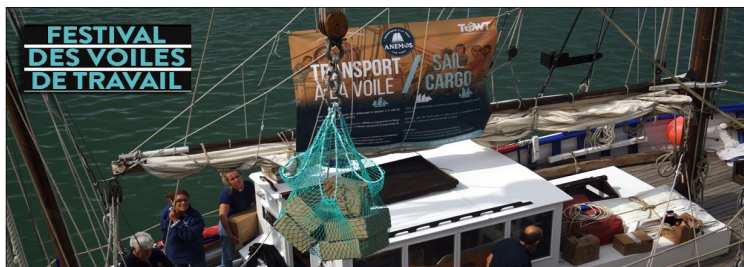
VIUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

L'ACTUALITÉ DES AMIS DES GRANDS VOILIERS

Retour sur le Festival des Voiles de Travail de Granville



Festival des Voiles de Travail 2018 © Michel Balique

Pour la sixième année consécutive, le **Festival des Voiles de Travail** se tenait à Granville du 22 au 26 août dernier. Comme l'an dernier les Amis des Grands Voiliers y tenaient un stand mis à disposition par l'organisation. La grande originalité de ce festival est de présenter des démonstrations des métiers anciens tels qu'ils ont été pratiqués pendant de nombreuses années, et que quelques passionnés font revivre afin que ces métiers traditionnels ne soient pas dans l'oubli.

Ainsi on a pu voir chaque jour les évolutions de **La Granvillaise** montrant le travail de la pêche à la drague, le travail de la morue à bord d'anciens terre-neuvas malouins, la production du sel de l'Avranchin à partir du sable de la baie, ou encore le travail de la sacre. Comme l'an dernier, **Croix du Sud III**, mené par Gérard Bourdet (association **Les Voiles Ecarlates**), a débarqué 500kg de marchandises (rum de Guadeloupe, thé des Açores, café de St Domingue, huile d'olive portugaise, bières irlandaises) transportées exclusivement à la voile par **TOWT**.

Outre **Marité** et **La Granvillaise**, bateaux emblématiques de Granville, les visiteurs ont pu admirer **Lun II** du capitaine Ulysse Buquen, et **De Gallant** qui nous fit la bonne surprise de venir relâcher quelques temps dans le port normand. **Courrier des Îles** avait été pour la circonstance sorti de l'eau et exposé quai d'Orléans par ses nouveaux propriétaires, Marie et Jean-François Fouché.

Un regret toutefois, mais qui ne s'adresse pas aux organisateurs qui comme d'habitude ont fait un énorme boulot, l'absence des autres voiliers de travail de la région. Alors que ce rassemblement met en avant, et de belle manière, les voiliers de travail pour qu'on ne les oublie pas, on aurait aimé voir durant ces cinq jours **Neire Maove** de Carteret, **La Cancalaise**, **Sainte Jeanne d'Erquy** ou **La Pauline** de Dahouet. Alors pourquoi pas en 2019 ?

Pour notre association le bilan a été plus que satisfaisant. Notre stand a reçu de nombreuses visites et ce festival nous a permis de retrouver des amis marins mais aussi de faire connaissance avec Ulysse Buquen, le capitaine du **Lun II** et Jeff Lebleu, l'un des deux nouveaux propriétaires de **De Gallant**, deux voiliers dont nous reparlerons sans doute dans les semaines et les mois qui viennent.

J'adresse un grand merci à Béatrice, Thierry, Christian, Guillaume et Fabienne qui ont assuré les permanences, ainsi qu'à Anthony, manœuvrier à bord de **La Belle Poule**, pour son coup de main inattendu, et grâce à qui désormais nous en savons un peu plus sur l'histoire des goélettes de la Royale et du **Mutin II** !

Michel Balique - Président des Amis des Grands Voiliers

Entretien avec Ulysse Buquen, capitaine de Lun II

Son prénom aurait-il influencé son destin ? Pourquoi pas ? Pieds nus sur son voilier **Lun II**, ses yeux bleus rappelant la couleur des mers lointaines, tout chez lui évoque l'esprit d'aventure sur les flots.

Entre Ulysse et **Lun II** il y a une sorte d'osmose. Il est bien sur son voilier et son voilier lui va bien. Cet authentique vieux gréement en bois est un bon marcheur aux dires des marins qui le connaissent. Il en est fier et il y a de quoi !

Lun II est une galéasse hauturière norvégienne qu'Ulysse a rachetée en 2015, et qu'il restaure lui-même petit à petit avec quelques bénévoles. Vincent Lequenne, le Directeur du Lycée Maritime et Aquacole de Cherbourg disait de lui qu'il avait de l'or dans les mains, qu'il savait tout faire. Et c'est exact. Il refait tout lui-même dans le voilier en fonction de ses moyens. Certes il y a encore du travail à effectuer à l'intérieur, mais le bateau est sain. Le cheville est réalisé avec des gournales (chevilles de bois) et non des rivets en acier, ce qui empêche le bois des membrures de pourrir par l'oxydation du métal. Le vieux moteur a été remplacé par un Volvo marine aussi efficace que silencieux. Reste les aménagements intérieurs à finir pour que le voilier puisse accueillir des stagiaires dans les six larges banquettes situées à l'avant du navire.

Avec **Lun II**, Ulysse fait du transport à la voile pour **TOWT**. Il a ainsi ramené du rum de Guadeloupe, du cacao, du thé et du café, et même de l'huile d'olive du Portugal. Toutefois, le statut NUC ne lui permet pas de charger plus de trois tonnes de marchandises alors qu'il pourrait en prendre vingt. Il faut donc chercher d'autres débouchés. Après le Festival des Voiles de Travail, **Lun II** retournera en Norvège avec à son bord des élèves d'une école d'Anvers.

Pour 2019, Ulysse projette de participer à la Tall Ships Race. Pour cela il a besoin des Amis des Grands Voiliers pour l'aider à poursuivre l'aménagement du voilier et correspondre aux normes exigées par Sail Training International en matière d'accueil des stagiaires.

Michel Balique - Président des Amis des Grands Voiliers

Sur le web... Les Amis des Grands Voiliers... Par Michel Balique

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

HOMACTU



BEAUTÉ CULTURE FASHION WEEK LIFESTYLE MODE SUGGESTION

Vous êtes ici: Accueil » Suggestion » Granville fête les Voiles de Travail : du 22 au 26 août 2018.

Granville fête les Voiles de Travail : du 22 au 26 août 2018.

Posté par: Olivier Thibaud | Posté le: août 17, 2018 | Dans: Suggestion, Voyage | Commentaires: 0

Granville, port de pêche normand (premier port bulotier de France) et station balnéaire réputée, accueille du 22 au 26 août, la sixième édition du Festival des Voiles de Travail.



La fête est aussi sur l'eau

Le caractère original de cette manifestation marie activités en mer, animations dans le port et manifestations à terre, et donne une vision complète de ce que furent les voiliers de travail.

Ce rendez-vous incontournable de l'été, organisé par la Communauté de communes Granville Terre & Mer, met en lumière le patrimoine portuaire et maritime de la cité corsaire.

Pendant ces cinq jours de fête, plus de 50 000 visiteurs sont attendus, pour découvrir des bateaux d'exception et participer à de nombreuses animations.

Depuis des siècles, Granville vit au rythme de la mer.

Port marinier pendant plus de 400 ans, port de pêche côtière, de l'huile de la baie du Mont-Saint-Michel aux bulots qui en font aujourd'hui le premier port de pêche de coquillages de France, port de corsaires et d'amateurs entrepreneurs, le Festival des Voiles de Travail veut témoigner de ce riche passé où la navigation et la pratique de la voile étaient avant tout synonymes de gagne-pain.

À travers de nombreuses activités, le port de Granville va revivre, pendant ces cinq jours, le travail des pêcheurs d'autrefois.

Cette année, Marin-Marie, peintre et navigateur, figure emblématique granvillaise, est mis à l'honneur à travers une exposition de ses œuvres par les Archives départementales de la Manche, une conférence de son petit-fils Jean-Marie Postel, et la présence du Courrier des îles.

Autour de ce fil rouge, le port de Granville s'animera à la fois en mer, avec les vieux gréements granvillais qui accueilleront le public à leur bord pour des sorties en mer, et à quai avec de nombreux rendez-vous pour petits et grands.

Durant les cinq jours du festival, quatre vieux gréements offriront aux visiteurs un spectacle tant sur terre qu'en mer. Des sorties en mer sont organisées pour voir évoluer dans leur environnement ces grands témoins du passé.

Les Voiles Écarlates

L'ancien longoustier revient pour ce 7ème Festival des Voiles de Travail. Il arrivera jeudi 23 août dans la cité corsaire avec, à son bord, une cargaison confiée par la Compagnie de Transport à la Voile TOWT (TransOceanic Wind Transport). Rhum, vin, café, thé... toute une gamme de produits soigneusement sélectionnés et transportés uniquement par la force du vent.

Mais le festival c'est aussi des ateliers pour les enfants, des expositions d'artistes, du cinéma en plein air, le village des commerçants et l'espace restauration pour se régaler (notamment des fameuses fritures de lançons). Ainsi que d'autres nombreuses surprises et découvertes, pour tous !

La Granvillaise



En nouveauté en cette année 2018, le festival s'agrandit avec un nouvel espace : la place Pléville le Pelley.

Habillé par l'esprit corsaire, ce lieu accueillera de nouveaux stands d'artisans pour voguer vers de nouveaux horizons.

Alors, pour bien finir les vacances en août pourquoi ne pas se laisser tenter par Granville ?

Renseignements et programme sur le SITE : [Festival des Voiles de Travail](#)

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

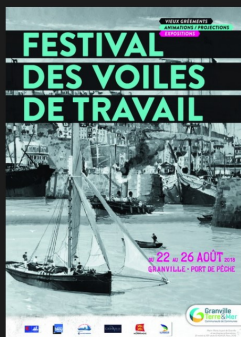
VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Granville fête les Voiles de Travail

août 15, 2018



Granville, port de pêche normand (premier port bulotier de France) et station balnéaire réputée, accueille du 22 au 26 août 2018, la sixième édition du Festival des Voiles de Travail.

Le Temps des Loisirs

Depuis des siècles, Granville vit au rythme de la mer

Port morutier pendant plus de 400 ans, port de pêche côtière, de l'huile de la baie du Mont-Saint-Michel aux bulots qui en font aujourd'hui le premier port de pêche de coquillages de France, port de côcoïères et d'amateurs entrepreneurs, le Festival des Voiles de Travail veut évoquer de ce riche passé où la navigation et la pratique de la voile étaient avant tout synonymes de gagne-pain.

À travers de nombreuses activités, le port de Granville va revivre, pendant ces cinq jours, le travail des pêcheurs d'autrefois.

Cette année, **Mario-Mario** (1), peintre et navigateur, figure emblématique granvillaise, est mis à l'honneur à travers une exposition de ses œuvres par les Archives départementales de la Manche, une conférence de son petit-fils Jean-Marie Postel, et la présence du Coureur des Iles.

Au tour de ce fil rouge, le port de Granville s'animera à la fois en mer, avec les vieux gréements granvillais qui accueilleront le public à leur bord pour des sorties en mer, et à quai avec de nombreux rendez-vous pour petits et grands.



← Le Temps des Loisirs

Mais le festival c'est aussi des ateliers pour les enfants, des expositions d'artistes, du cinéma en plein air, le village des commerçants et l'espace restauration pour se régaler (notamment des fameuses fritures de lançons).

Ainsi que d'autres nombreuses surprises et découvertes, pour tous !



L'incontournable friture de lançons !

En nouveauté en cette année 2018, le festival s'agrandit avec un nouvel espace : la place Pélville le Pelley.

Habité par l'esprit corsaire, ce lieu accueillera de nouveaux stands d'artisans pour voguer vers de nouveaux horizons.



Sur le web...letempsloisirs.blogspot.com

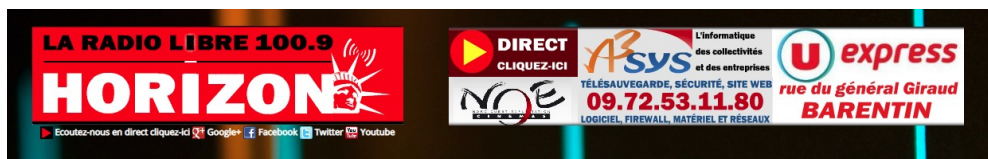
FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

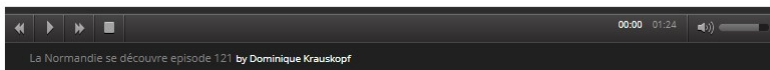


Revue de presse 2018



La Normandie se découvre

[Accueil](#) | [Podcasts](#) | [La Normandie se découvre](#) | [La Normandie se découvre](#)



Retrouvez en podcast la chronique de Dominique Krauskopf "La Normandie se découvre" consacrée au festival des voiles de travail à Granville.
<https://www.festivaldesvoilesdetravail.com/>

<http://www.voyager-magazine.fr/>



Sur le Web avec Voyager Magazine

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018



Le festival des "Voiles de travail" à Granville (Manche)

Publié le 25 août 2018 à 06h00
Par Thierry Valot



Pas moins de 50 000 visiteurs sont attendus jusqu'au dimanche 26 août 2018 à Granville (Manche) pour la septième édition du festival des "Voiles de travail", qui honore le patrimoine maritime de la ville.

Promenades en mer, métiers marins d'antan, et surtout la présence de vieux gréements et bateaux d'exception sont au programme du festival. Michel Caens vice-président de Granville Terre et Mer :

Le festival rend cette année hommage à Marin Marie, grand peintre de marine, amoureux des îles Chausey. Il sera également possible de découvrir une exposition grâce aux prêts d'archives de son petit-fils et des archives départementales de la Manche.

Le festival est aussi un rendez-vous gastronomique unique entre terre et mer, des animations pour les enfants sont également au programme, dont l'acrovoile qui a un vif succès, ou des projections de films marins.

Le festival des "Voiles de Travail", c'est sur le port de Granville (Manche) jusqu'à dimanche 26 août 2018 et c'est gratuit.

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018

Roger Noebel • Festival des Voiles de Travail

25 août, 15:40

La sortie des bateaux jeudi à 17 heures.
Le Marité, la Granvillaise et l'Albatros qui clôture la séquence.



01:06

Gil Martinez 4 vues

Yanek Wysocka • Festival des Voiles de Travail

24 août, 22:43

Bravo super sympa même avec un gentillé crachin de temps en temps !



Jm Lallemand, Jeff Laurent et Guillaume Perrodin 1 commentaire

J'aime Commenter Partager Contacter

Festival des Voiles de Travail a été mentionné dans une publication.

Patrick Legrand est à Port de Granville.

24 août, 20:44 Granville

Festival des Voiles de Travail !
Superbe manifestation avec de nombreuses animations !



Bertrand Sorre, Flora An et 6 autres personnes 1 commentaire 1 partage

J'aime Commenter Partager

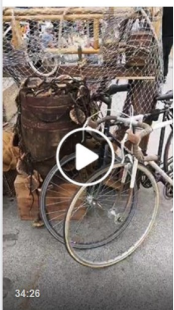
Publications des visiteurs

Festival des Voiles de Travail a été mentionné dans une publication.

France Bleu Cotentin était en direct.

24 août, 16:02

En direct du Festival des Voiles de Travail à Granville avec Gilbert Guérand /France Bleu Cotentin



34:26

28 commentaires 21 partages 2,4 K vues



Revue de presse 2018

Festival des Voiles de Travail, 🍷 merveilleusement bien.
Publié par Jeff Laurent [?] · 25 juillet · 🌐

La voici ! L'affiche officielle 2018 du Festival !!!

A PARTAGER MASSIVEMENT !

#FVT2018 #visuel #granville #manche #normandie
#destinationgranvilleterreetmer... Afficher la suite

FESTIVAL DES VOILES

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

Discu

Festival des Voiles de Travail
Événement

Envoyer un message

9 387 Personnes touchées	546 Interactions	505 Clics	Booster la publication
------------------------------------	----------------------------	---------------------	------------------------

👍👍 61

1 commentaire 176 partages

TOWT - Transport à la voile, 🍷 formidable, à Douarnenez
Port Rhu.
22 août, 15:50 · Douarnenez · 🌐

Remise officielle des vareuses Mousqueton à l'équipage de Croix du Sud III, paré à appareiller #àlavoile pour le Festival des Voiles de Travail. On se voit à #Granville ?





+2

France Bleu Cotentin
23 août, 18:44 · 🌐

J'aime la Page

On passe à table à Granville ! Festival des Voiles de Travail



FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE · PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018



Votre commentaire...



Claudine Poisson Félicitations à toute l'équipe d'animateurs toujours disponibles et souriants !

J'aime · Répondre · Contacter · 2 sem



Monique Lemoine 🌟 Super animations pour les jeunes. Grand merci à Nina, David et toute l'équipe

J'aime · Répondre · Contacter · 2 sem



Votre commentaire...



Isabelle Ha-pham Miger superbe journée pour mes 64 ans une sortie de 3h sur le Marité

J'aime · Répondre · Contacter · 3 sem



Festival des Voiles de Travail Nous sommes ravis que la sortie se soit bien passée...

Et bon anniversaire de toute l'équipe du Festival des Voiles de Travail 🎉

J'aime · Répondre · Commenté par Jeff Laurent [?] · 3 sem



👉 Voir plus de réponses



Martine Dauvilliers Bon Anniversaire !! Avec un peu de retard 'Bisous... 🥰

J'aime · Répondre · Contacter · 3 sem

...

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018



Gérard Guine 👤 A l'an prochain ... ! 🍷 1

J'aime · Répondre · Contacter · 3 sem



Festival des Voiles de Travail Merci beaucoup Gérard. Au plaisir 🍷😊

J'aime · Répondre · Commenté par Jeff Laurent [?] · 3 sem

➡ Voir plus de réponses



Gérard Guine 👤 Le pire dans tout ça, c'est que les bénévoles seront là l'année prochaine 😊👍😊 !

J'aime · Répondre · Contacter · 2 sem



Igor Cherotzky Merci à Sonia, Anaïs, Christopher, Sylvie, Monique, Arthur, Jean Pierre, Nina, Céline, David, Claire, et tous les autres pour ces fabuleux moments passés 😊
Encore merci !
... Voir plus

J'aime · Répondre · Contacter · 3 sem



➡ 1 réponse



Janine Fauvel 👤 Super festival comme d'habitude !! Merci a toute l'équipe (bisous a Sonia pour sa patience 😊)
Merci aux bénévoles

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE

VIEUX GRÉEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS



Revue de presse 2018



Stephane Caruhel 🧑 Que de souvenirs...et lançons ils ont ou..?

J'aime · Répondre · Contacter · 3 sem



Festival des Voiles de Travail Dans le nouvel espace ouvert cette année pour le festival.... Au "repaire de Pleville", le square à droite du commissariat 😊 bonne dégustation

J'aime · Répondre · Commenté par Jeff Laurent [?] · 3 sem



Jocelyne Calteau 🧑 J'espère bien y aller comme chaque année c'est toujours parfait

J'aime · Répondre · Contacter · 3 sem



Résidence du golf Délicieux 😊



facebook®

1175 abonnés [+200 en 1 mois]

22 publications

777 « j'aime »

482 partages

15000 portées quotidiennes [moyenne sur un mois]

Sur les réseaux sociaux

FESTIVAL DES VOILES DE TRAVAIL

VIEUX GRÈEMENTS
ANIMATIONS / PROJECTIONS
EXPOSITIONS

DU 22 AU 26 AOÛT 2018
GRANVILLE • PORT DE PÊCHE



Revue de presse 2018



Sortie en mer - Lun II

Billet daté - Promenade en mer
Station Nautique Granville

« Les sorties en mer vous permettent, embarqués à bord ou présents sur le rivage, de voir évoluer dans leur environnement ces grands témoins du passé. Lun II. Longueur : 21 m Capacité : 20 ... »

M. HERVE LE CHANU a participé le vendredi 24 août 2018 à 00:00
Il a déposé ce témoignage le lundi 27 août 2018 à 00:39

5 / 5	Information ★★★★★	Accueil ★★★★★	Sécurité ★★★★★
★★★★★	Ambiance ★★★★★	Locaux ★★★★★	

« Excellente sortie en mer avec un capitaine sympathique et dynamique, à cœur de prendre en considération les attentes de ses passagers pour offrir la meilleure prestation. Un navire qui trace en mer... Une telle ment bonne expérience, que j'ai acheté une nouvelle prestation de sortie en mer pour le lendemain ! Je recommande le Lun II avec Ulysse son capitaine. Il n'y a pas à hésiter ! »





Sous l'océan

Billet daté - Multi-activités
Station Nautique Granville

« La mer prend la parole / lecture contée Lectures et comptines pour les bébés de 3 à 18 mois. Chaque enfant doit être accompagné d'un adulte. »

Mme MARIE REGNAULT a participé le jeudi 23 août 2018 à 00:00
Elle a déposé ce témoignage le vendredi 24 août 2018 à 08:55

0 / 5
☆☆☆☆☆

« Très joli moment, avec une conteuse qui sait parfaitement s'adapter à son très jeune public et a réussi à les captiver. Mention spéciale au joli décor réalisé, bravo aux équipes du festival des voiles »



Sur notre centrale de réservation en ligne

MERCI...MERCI...MERCI...MERCI...

Partenaires institutionnels

- Conseil régional de Normandie
- Conseil départemental de la Manche
- Ports de Granville - CCI Ouest Normandie
- Subdivision des Phares et Balises - Granville
- Ville de Granville

Partenaires privés

- Comité régional de conchyliculture de Normandie / Mer du Nord
- Cuisine Pro Services Bréhal
- Granvil'Mer
- Normandie Fraîcheur Mer

Partenaires des Voiles du Cœur

- Frésil Marée
- Manche Formations

Bateaux

- Cokelune II
- Croix du Sud III
- De Gallant
- Iguane
- Josip
- L'Albatros
- La Granvillaise
- Le Courrier des îles
- Le Lys Noir
- Le Marité
- Lun II
- Petit Bonhomme
- Winibelle

Commerçants

- Acedna
- Alamaiz'
- Bar La Rafale
- Dazibao Marine
- De Femme à Femmes Créations
- Dreamer Animation
- EM chaussures
- Fil Rouge
- Fumoirs de l'Ouest
- Galerie le Crabe
- JMC Diffusion
- Les Joyeux Marins
- Les P'tits Poulbots
- Librairie le Détour
- L'ilôt Lamp' Créations
- MaKabine
- SuperNature Design

Les Amoureux du patrimoine

- Amis des Grands Voiliers
- Archives départementales de La Manche
- Artiste peintre Minou Rolland
- Association des Vieux Gréments Granvillais
- Carnaval de Granville
- Chantier Naval Duboscq-Hurel
- Ecomusée de la baie du Mont-Saint-Michel
- Maurice Chataigner & Philippe Letouzey
- Mémoire & Patrimoine des Terre-Neuvas de Saint-Malo
- Musée d'art et d'histoire de Granville
- TransOceanic Wind Transport
- Voiles Ecarlates

Créateurs d'ambiance

Carpe Diem- Compagnie Lez Accros - CyberGroup Studio & France Télévisions - Espace Théâtre
Hoel Trio- Les Carottes Râpées - Mini Bac - Sous la Criée - Ulysse en Baie

**Un grand merci à tous les bénévoles du festival et surtout à tous ceux qu'on aurait oublié....
Le Bistrot du Marin / La Cambuse / La Maison de l'Armateur / Les Petites Voiles de Travail**